



# సోవిట్సులే గైడ్‌లే రత్నయ.

ଫଳେଣି ଅବକାରଣାପିତା ପ୍ରଜବନ୍ଦିରଙ୍ଗଲ୍ଲାଦି.

නො. 7,854 — 1981 සියලු මැයි මස 15 වෙනි දිනවූ සිදු යද.

## **Part IV.—கறுவெனி காண்வய.**

ଅଣ୍ଟାରିଆରେ କୁଳମି ଶିଳାଙ୍କୀରେ ଖୋଲାଯାଇଥିବା ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂରାମାନିକୁ ଦେଖିଲାମ.

Hambantota No. 60.—දෙපුත්‍ර දියාම්පි ප්‍රභිතන්ත්‍රකාල දැඩ්ඩු කේතු ආක්ෂීල්ප උප එස්ත්‍රාන්ත්‍ර උග්‍රහයෙන් විසින් මෙහි පිහු යාදෙනු ලබන ආක්ෂීල්ප ප්‍රභිතන්ත්‍රකාල දියාම්පිල ප්‍රකාරයට විම් 1931 කුවූ ජ්‍යෙල් නී 22 ටෙන් දිනවූ බිඳුද පරවරු 9.30 ට විරුදුවීයේ ප්‍රභිතන්ත්‍රකාල දියාම්පි ප්‍රකාරයට විම් 1931 කුවූ ජ්‍යෙල් නී 22 ටෙන් දිනවූ බිඳුද පරවරු 9.30 ට විරුදුවීයේ ප්‍රභිතන්ත්‍රකාල දියාම්පි ප්‍රකාරයට විම් 1931 කුවූ ජ්‍යෙල් නී 22 ටෙන් දිනවූ බිඳුද

ଶିଖିଯାଇ କହୁ, 243. ୩୩—ମନ୍ଦରୀ, ବିଜ୍ଞାନ

නො.	ඉවිත් හම.	ඉල්ලිත් හාරිය.	අයදුම.	මගන, අ. ර. උ.
55B1	මයෙම්ලේකාලෝ	වි. ආ. ම. රුපසා, වි. ඩී. රුපසා දෙනිය සහ වි. එ. ආ. මිලිනුම	.. සූඩුර සේන වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සූඩුර	.. 0 1 29 .. 0 0 32 .. 0 1 10 .. 0 1 9*
49AD	මෙබාඩුමුලය	වි. ආ. ම. බණ්ලේවි. ජයසුරිය	.. සූඩුර	.. 0 0 32
49AD1	මෙබාඩුමුලය සෙන	වි. ආ. ම. බණ්ලේවි. ජයසුරිය	.. සේන	.. 0 1 10
49AD2	මෙබාඩුමුලය විය	වි. ආ. ම. බණ්ලේවි. ජයසුරිය තිශ්න අල් ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සූඩුර	.. 0 1 9*
55C	මෙබාඩුමුලය	වි. ආ. ම. බණ්ලේවි. ජයසුරිය තිශ්න අල් ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සූඩුර	.. 0 0 38
55C1	එම	—	..	.. 0 0 2*
55A	මුලෙහෙමාවෝ	අම්. ඒ. දායානායක තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. සූඩුර	.. 0 1 10
55A3	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව ලම්	.. 0 2 22*
55A4	එම	—	.. සේන	.. 0 1 3*
55A5	එම	අම්. ඒ. දායානායක	.. එම	.. 0 0 2
55A6	එම	අම්. ඒ. දායානායක තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. සූඩුර	.. 0 0 11
55A1	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව ලම්	.. 0 0 28
55A1A	මය, මිව්	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව ලම්	.. 0 1 20*
55A1B	මුලෙහෙමාව්	—	.. සූඩුර	.. 0 1 10*
55A2	එම	අම්. ඒ. දායානායක තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සූඩුර	.. 0 0 12
55A2A	මෙබාඩුමුලය	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සේන	.. 0 2 7*
55A2B	එම	අම්. ඒ. දායානායක	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පාලිභාෂා	.. 0 0 37
55A2C	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පාලිභාෂා	.. 0 0 24
49Z	අනෙකුදුවෙන්ක	අයු. අු. මූලිකි ගතිප, තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. පාලිභාෂා	.. 0 0 15
4 z1	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව ලම්	.. 0 0 30*
49z2	එම	—	.. සේන	.. 0 0 7*
49z3	එම	අයු. අු. මූලිකි ගතිප, තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. පාලිභාෂා	.. 0 0 9
49z4	මෙබාඩුමුලය	—	.. සේන	.. 0 0 15
49z5	අනෙකුදුවෙන්ක	අයු. අු. මූලිකි ගතිප, තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පාලිභාෂා	.. 0 1 9*
47B	අනෙකුදුවෙන්ක	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව වන්න	.. 0 0 20*
47B1	මෙලියෙකාරවුව	වි. ආ.ස. වලාකුද තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව වන්න	.. 0 0 29
47B2	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව ලම්	.. 0 0 21*
49AlF	අනෙකුදුවෙන්ක තනාය, න් බෙලියෙකාරවුව	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව ලම්	.. 0 1 15*
49AlF1	එම	—	.. පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 1 7
49K	මෙලියෙකාරවුව	වි. ආ.ස. වලාකුද තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 1 27*
49K4	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 1 6
49K2	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 0 27*
49K2A	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 0 12
49K3	යෙව්රියාවලදේශීත	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 1 12*
49K3A	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව පොල්යේස නිශ්චිත වන්න	.. 0 0 28
49B1	පැවිතිකාලෝය සාය, වි. ආ. ම. රුපසා, වි. ඩී. රුපසා සායන අනෙකුදුවෙන්ක	වි. ආ. ම. රුපසා, වි. ඩී. රුපසා දෙනිය සහ වි. එ. ආ. මිලිනුම	.. සේන	.. 0 1 24
49B1A	එම	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සේන	.. 0 3 33*
75	පැවිතිකාලෝය වි. එ. ම. රුපසා, වි. ඩී. රුපසා සායන අනෙකුදුවෙන්ක	—	.. වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව සේන	.. 0 1 7
75A	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව	.. 0 2 6*
76	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව	.. 0 0 5*
76A	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව	.. 0 2 3*
76B	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව වැවට ඇරුප තිශ්නිරුව	.. 0 1 6*
72A	කොළඹයෙකාරවුව	වි. එ. ආ. මිලිනුම තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වන්න	.. 0 1 27
72A1	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව සේන	.. 0 1 32*
72A2	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව සේන	.. 0 0 39
49K1	මුළුයදිංජුල න් තනා යෙය් න් යෙළිකුදරු තනා සේන	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව, වි. එ. ආ. මිලිනුම දෙනිය ගතිප තිශ්න වන්න	.. 1 2 5*
49K1B	මුළුයදිංජුල න්	අම්. ඒ. දායානායක තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත කැබේලෝ	.. වන්න	.. 0 1 20
49K1C	යෙය බෙදුරු ගෙයාසන් සූඩුර	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව	.. 0 0 10*
49K1D	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව සූඩුර	.. 0 1 10
49K1E	මුළුයකරවුව	—	.. වන්න	.. 0 0 9
49K1F	එම	—	.. ඇලෝ ඇරුප තිශ්නිරුව පැහිර නිශ්චිත වන්න	.. 0 0 21
46A1	යලුවාසන්වන්ක	—	.. සේන	.. 7 1 20
46A2	යෙළුවාසන්වන්ක	අයු. අු. ආ. මිලිනුම වි. දියෝයිස තිශ්න අල්ලේ නිශ්චිත වන්න	.. පැහිර නිශ්චිත වන්න	.. 0 0 10
46A3	යෙළුවාසන්වන්ක	—	.. සේන	.. 0 0 24*
46A4	යෙළුවාසන්වන්ක	—	.. වන්න	.. 0 0 23
46A5	එම	—	.. වන්න	.. 0 0 7*
46A6	එම	—	.. පැහිර ඇරුප තිශ්නිරුව	.. 0 0 6*
46A7	එම	—	.. එම	.. 0 1 10
46A8	එම	—	.. එම	.. 0 1 10

මෙම ඉඩහ සංගිනී වැසිදුර කාරක ප්‍රතිඵලිතයෙකුට උප ජේසු උත්තාස්ථානයෙන්ද, එව්‍යේ සිතියා යෝගීය යොමු කරනු ලැබේය.

ଓট 1931-କେବୁ ମୈଡି ମାତ୍ର 13 ଲେଖନ ଦିନ କୋଣାର୍କ  
ମାତ୍ର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ହେଲାନ୍ତିରେ କୁଳିକୁର୍ଯ୍ୟ ଲେଖିଲା.

డి. అలి. లెవ్స్‌టెల్లెస్,  
ప్రయోగశాల విచిత్ర

F. V. P. අනුතිම ගණ සිතියාම් නො. 138 දර කේ චල්ලයෙහි මැදක්මුජ්‍ය තුරු විවිධ ප්‍රාග්ධන නුගෝරලේ විවිධේලීලේ.

Digitized by srujanika@gmail.com

65 F. V. P. අනුත් සම්සාධක තො. 101 දී ඇලදු යෙදා පිළිගැනීමේ නියමය මෙයින් යොදාගැනීමෙන් දෙනු ලබයා. උඩුව එහි පිළිගැනීමේ නියමය මෙයින් යොදාගැනීමෙන් දෙනු ලබයා.

V P ප්‍රජාත්‍යාමා සංඛ්‍යාව නො 168 දීගේ වෙළුප්පෙන් මැදිහාසනුවෙරදී බිජාත්‍යාමාව

1CZ කොටස සුඩුර නොයා  
    සුඩුර  
1DA එම  
    එම  
    එම

P. P. ප්‍රිලිමිනරි පරුනකයේ ටෙ. 2,927 දරණ වේලීපොෂ්‍ය වැයැවුනු යුතුකාරුවල.	
2 නාරගුණුවන්හා .....	කේ. එ. ඩේස් දකිනයල් අජ්‍යාම් .....
1 රස්කුත්සිංහ් කු. මු .....	චිය තුවනුස්වනා සෙන .....

108 මධ්‍යම සංස්කීර්ණ ප්‍රතිපාදන ප්‍රතිපාදන ප්‍රතිපාදන

P. P. பிலைக்கு பருவங்கள் 2,928 முதல் முனை விடுமிகுஷங்களைக் கொடும் நிதியினை வெளியிடும்.

1 ඉදිගාසාරවලිපියද .. මු. බඩිලිල්. අජපුහාත් කොට්ඨල් .. පෙන .. 2 0 11  
 2 වම .. .. ඇ.ඩ වෙනස්වෙන උසන .. 0 2 29\*

\* මෙම තුවම් පිකිණීමට හොට (එනුමිසුන් සහර, කිංගීමට).

වත් 1931 කටු මැයි මා ගෙවනි දින තිබුණි  
මින් උරුදු උස්සා සේවය කෙරුණු විදිය.

వి. లలి. షట్కతించె,  
ఇహంటశులి పరిత.

ମିଠେ କିନ୍ତୁ କାହାରେ, 3.167. ଗମ-ଜୀବିତ

නො.		ඉල්ලීකාරයා	අයදම්	මයක, අ.රු.ප. මිල, රු.	අයකරයන
2A	නාවුලාජන	—	සේ. ඇල්. වෙශිරන්ත තියන්මය, තිසින අල්පා	0 0 4	300*
3	වැවකු, වැවන්න	—	සහනාලද අව්‍යාජ 15ක පමණ වයයැනි රුවල්ගැනී යය ලිඛියාද ඇති ඉඩම	0 0 14	300*
4	ඡම	—	තොලෙනද මිරික්කාර මොයම්ද ප්‍රවිත්ති තිසින අල්ලාගෙන්නාලද පෙ, ති රඛිර යය ප්‍රවාන කස්ද, අව්‍යාජ 8ක පමණ වයයැනි පෙ, එස උසද ඇති ඉඩම	1 0 34	450*
6	වගකළුකාවුව	—	එම අය තිසින අල්ලාගෙන්නාලද අව්‍යාජ 3ක් පමණ වයයැනි රඛිරපැල යය මැටිගෙනස්ද ඇති ඉඩම	0 0 10	150*

இட்டி கிடியால் தோ. 4,022. கம—ஒட்டுக்கூடுவ.

1. රෝගීන් සහ පෙනෙන ගාලු ඇම්. ඇම්. මස්කන් . තේමුවිකරු විසින් අදාළ කෙටුවනාදී ඇතුරුදු 0-1-12 60  
..... තුළ 2ක් පෙනී වයයැකි පැවරාද් පැව යිලා  
..... යන පැති වෙත

මිල් සිතියෙහි එකා. 4.056. ගම—සිතිවීට.

1. සෙනයද්වලපෙන්නය	ඒ.අර්.මැසිලගත්තය	ඡුණව් යැයුවල් (උ-කාල්) රබර විෂ පමා 37 3 34	24*
2. සෙනයද්වලපෙන්නය	—	එම තිස්ස අල්ලාගත්තාලද අවුරුදු රික් පමා වියා, තිරබර වියන	—*
3. සෙනයද්වලපෙන්නය	—	ඡුණව් යැයුවල් මිදුනු යා නැවත් ඇත තිස්ස 1 2 26 අල්ලාගත්තාලද අවුරුදු 40ක පමා විය ය, නි පොල් යා සෙනයද්වලපෙන්න පහාදීය දැන් ඉබාම	—†
4. සෙනයද්වල ල ආලි රේ පේලෝට්	—	ඡුණව් යැයුවල් (උ-කාල්) රබර විෂ පමා 0 0 15 එම තිස්ස අල්ලාගත්තාලද අවුරුදු රික් පමා වියා, තිරබර රබර පැ.ප. 7ක දැන් ඉබාම, අවුරුදු පේලෝට් රේ නිමිත් ඩී.ඒ.ය, විටි අප්පයාම් යා නැවත් ඇත තිස්ස 0 3 9 අල්ලාගත්තාලද අවුරුදු; ආලිජර ප්‍රෙටියලිට දිගිරකර නිමිත්	—†

\* ගේරුම්සරදීමට. † වික්ණීමට කෙශුවේ.

ବୁଦ୍ଧଙ୍କ ପ୍ରକାଶିତ ଗୀତ ମୁଦ୍ରିତ କାରଣ କୁଟୁମ୍ବରେ ଥାଏଇଲା ଏହାର ଦ୍ରବ୍ୟ ପେଶନ କରିବାରେ ଯେତେବେଳେ ଏହାର ପରିଚାରକ ଶକ୍ତିରେ ଦେଖାଯାଇଲା ଏହାର ପରିଚାରକ ଶକ୍ତିରେ ଦେଖାଯାଇଲା

1931-1932 නොවුම් විභාග මූල්‍ය ප්‍රතිඵලිය තුළ ප්‍රකාශනය කළ ඇති

ବି. ଅତି. କୋଣାର୍କ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବେଳେ ନିଜି ଲିଖ କିମ୍ବା ଲିଖି । 2-347 ଶିରୀ-ଶତରଜି

Digitized by srujanika@gmail.com

\* ବିଦ୍ୟାମତୀ ପରେଶ୍ୱରନାୟକ.

මෙකු ඉඩිත යාය ව්‍යිදිර කොරෝර ඉඩිල මිරු තිසර න් සාමාජික උපන්සේසේගෙන්ද, ඒවායේ සිතියම් පරිඛිවර් ප්‍රතිච්චී ප්‍රතිච්චී ප්‍රතිච්චී ප්‍රතිච්චී

ମାତ୍ର କୃତାଙ୍କାଣଙ୍କିତ ପଦାଳିକ କୁଣ୍ଡଳାର, ଏହିଦେଇ  
ମାତ୍ର 1931ରୁ ମୁକ୍ତ ହେଲିବି ଏବଂ 12ଲୋକି ଦିନ କାହାରୁ  
କୁଣ୍ଡଳାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

வினாக்கள்

No. 9,936, S. O.—ଓবিলি পিরুক্কর কে, বিয়ার্স রঞ্জনাপল তিক্ষ্ণ মেলি দুর্ব ধরণ ধরণের উপর আবেদন করেছেন। এই পত্রটি প্রকাশ করা হয়েছে এবং এটি 1931 খ্রিস্টাব্দের অক্টোবর মাসের 26-তারিখ।

උ.කාම්.නිෂ්ත මූල් කිතියෙහි නො. 2,024. ගම්—පහලවීර සාම්ප්‍රදායක.

ଜୀବିତରେ କାହାରେ ମିଳିଲୁ 100 କୋଟିଟାଙ୍କା.

ତମିତି ଫୁଲିବ କୈଣ ପୈଶିଦ୍ର ହେବାର ନୀରେ ଫୁଲି ଦେଖିବୈକିରନ ହେବାମଧ୍ୟେଇ ଲେଖିବାହୀନେଇବେଳେ, ତେବେଳେ କିମିଯାଇ ଆର୍ଦ୍ଦରେ  
ହେବା ଶବ୍ଦରେ ଲେଖିବାହୀନେଇବେଳେ କେବାକୁ କିମିଯାଇ ଆର୍ଦ୍ଦରେ.

ବର୍ଷ 1931 ଜୟ ମେ ମାତ୍ର 12 ବିହି ଦିନ କକୁଳି  
ଯେ ଏହି କଣି ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା

தி. அடி. கேரளகிளன்,  
மலை கீழ்க்குடி வட்டம்.

වතින් 1931 කටු අපූරු මක 24 වෙනි දින හිඹුනු කරන ලද අංක 7,818 නේ ගැන, වි පෙනුයේ ප්‍රසිඩ්හිකරණ ලද වෘත්තී දියාවේ උග්‍රීම් තුළ ප්‍රමාද නෑ.

වත් 1931 කුට්ටුම්ද මස 12 ට වකි දින කොළඹ  
ලිංග ප්‍රතිඵලි ප්‍රසාදයෙහි තුවැනුවරු මිනින්ද

కి. అలి. కెయిర్‌విల్స్,  
ఇంగ్లెంల్‌లో లేదా

ପାଞ୍ଚ ଦିନ କେତେ ବୋଲାମିମେ କୁଳିବଳି କେହିଏ

கொ. 100 முதல் கூடுமை பின்கொடி கொ. 1 என் அதிர்க்கை. கலை—ரட்சவிலை.

கொ... ஒவிகளும் நம் அங்கும். தனித்துக்காலியத்தை இறகு, டி.ரூ.பி. 7A வாய்மைகளும் அமூல் 30க பாண்டி பொட்டு ரூ.வெட்ட படி. (1) ரூ.க்கிட்ட தெரு பூர்வ, (2) ரூ.பி. 0 0 37 கை 3க ஆடு வந்து சிறை தீ.கி.ஆப்சு சுதா (3) தெருக்காலிக தெரு

වඩ 1931කට මැයි මග 12වනි දක  
ම්‍යා කර සෙවීමේ මෙයදය.

ಅರ್. ಎಂ. ಕೆ. ಲೈಕ್ಲರ್ಯಾರ್,

କୁ ହାତରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ଥାଏଇଲା ଯାତି କାନ୍ଦିଲାରେ ଥାଏଇଲା 1912ମେ ପରିବାର ଓ ଦୟାକୀ ଲାଗବାନ୍ତିରେ କାନ୍ଦିଲାରେ ଥାଏଇଲା

නැඹුව දියුවේ සාර්ථක වී ඇත්තේ ප්‍රධාන මිති තිබූ

මි 1931 කුදා මැයි යෙ 12 ටක් දින  
තිරිනුද සිව්විදින් ඇය.

కి. ఆర్. శ్రీష్టంతపాల్జీ,  
అమృతార్థ దుర్గ లభ్యకు ఎత్తులు.